

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1257/2006

z dne 21. avgusta 2006

o odobritvi spremembe specifikacije geografske označbe iz registra zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (*Nocciola di Giffoni*) (ZGO)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

vala regija Kampanja glede metode pridobivanja in nadzora.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (6) Po preučitvi navedene vloge za spremembo je bilo ugotovljeno, da gre za manjšo spremembo, ki je skladna z zahtevami Uredbe (ES) št. 510/2006. Do te ugotovitve je prišlo glede na to, da sprememba ne zadeva bistvenih značilnosti proizvoda in ne spreminja njegove povezave z geografskim območjem.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ in zlasti drugega stavka člena 9(2) Uredbe,

- (7) Za zaščiteno geografsko označbo „Nocciola di Giffoni“ je zato treba odobriti spremembo specifikacije iz člena 4(2) Uredbe (ES) št. 510/2006, ne da bi se uporabilo postopek iz člena 6(2) in člena 7 navedene uredbe.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 9(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 in členom 17(2) navedene uredbe je Komisija preučila vlogo Italije za odobritev sprememb specifikacije zaščitene geografske označbe „Nocciola di Giffoni“.

- (8) Poleg tega je treba objaviti elemente iz člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006. V skladu s členom 17(2) navedene uredbe to vključuje objavo povzetka specifikacije, oblikovanega v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 383/2004 ⁽²⁾ –

(2) Cilj vloge je sprememba specifikacije glede elementov, ki dokazujejo, da kmetijski proizvodi izvirajo iz geografskega območja, upoštevajo posebna pravila označevanja in zahteve v skladu z nacionalnimi določbami.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(3) V zvezi z elementi, ki dokazujejo, da kmetijski proizvodi izvirajo iz geografskega območja, je namen spremembe opredeliti, da morajo proizvajalci voditi register proizvodnje in prijaviti proizvedene količine ter voditi register parcel pri zadevnih občinah.

Specifikacija geografske označbe „Nocciola di Giffoni“ se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

(4) Glede posebnih pravil označevanja je bil spremenjen grafični znak zadevne geografske označbe, tako da specifikacija sedaj opredeljuje, da mora biti ta grafični znak prisoten na etiketi zadevnih kmetijskih proizvodov.

Povzetek z navedbo glavnih elementov specifikacije je zajet v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 3

(5) V zvezi z zahtevami v skladu z nacionalnimi določbami so se črtali sklici na izvedbena besedila, ki jih je obliko-

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽²⁾ UL L 64, 2.3.2004, str. 16.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. avgusta 2006

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I

V specifikaciji geografske označbe „Nocciola di Giffoni“ (Italija) se odobrijo naslednje spremembe:

1. v členu 4 se črta naslednje stavke:

- „Uporaba kmetijskih obdelovalnih tehnik se mora izvajati v skladu s podrobnimi pravili pristojnih služb regije Kampanja“,
- „V okviru teh meja regija Kampanja ob upoštevanju sezonsko pogojenega razvoja in okoljskih pogojev za pridelavo vsako leto okvirno določi povprečno proizvodnjo na enoto.“

2. v členu 5

— naslednji stavek:

„Ministrstvo za kmetijske, živilske in gozdne vire navede podrobna pravila, ki jih je treba sprejeti za popis in prijavo letne proizvodnje ter za ustrezna potrdila za pravilen in primeren nadzor priznane ter letno z geografsko oznako tržene proizvodnje.“

se nadomesti z naslednjim stavkom:

„Dokazilo o poreklu se med drugim zagotovi z vodenjem registrov proizvodnje in pravočasno prijavo proizvedenih količin.“

— naslednji stavek se črta:

„Regija Kampanja zagotovi ohranjanje ustreznih tehničnih pogojev, kot so opisani v členu 4.“

3. v členu 7

naslednji stavki:

„Na zahtevo zadevnih proizvajalcev se na etiketi lahko uporabi grafični znak. Ta znak ustreza grafični podobi, vključno s kakršnimi koli referenčnimi barvami, slikovnega loga ali posebnega in jasnega logotipa, ki se ga mora uporabljati skupaj z geografsko označbo.

Navedba ‚proizvedeno v Italiji‘ mora biti prisotna tudi pri serijah, ki so namenjene izvozu.“

se nadomestijo z naslednjimi stavki:

„Na etiketi mora biti uporabljen značilen znak za zaščiten geografsko označbo, ki vključuje oval in napis ‚Nocciola di Giffoni‘. Desno spodaj sta eden nad drugim stilizirano upodobljena dva lešnika, spodaj levo pa je grafični znak zaščiten geografske označbe, kot je prikazan v nadaljevanju.“

PRILOGA II

POVZETEK

UREDBA SVETA (ES) št. 510/2006

„NOCCIOLA DI GIFFONI“

(ES št.: IT/117/1538/29.4.2004)

ZOP () ZGO (X)

Ta povzetek je informativne narave. Vsi zainteresirani se lahko s celotno specifikacijo seznanijo pri nacionalnih organih, navedenih v oddelku 1, ali pri Evropski komisiji ⁽¹⁾.

1. **Pristojna služba v državi članici:**

Naziv: Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
Dipartimento della Qualità dei Prodotti Agroalimentari e dei Servizi

Naslov: Via XX Settembre, 20
I-00187 Rome

Tel.: (39-06) 481 99 68

Faks: (39-06) 4201 31 26

E-naslov: qtc3@politicheagricole.it

2. **Vlagatelj:**

Naziv: Associazione produttori nocciole tonda di Giffoni

Naslov: Via A. Russomando, 9
I-84095 Giffoni Valle Piana (SA)

Tel.: (39-089) 86 64 90

Faks: (39-089) 982 81 59

E-naslov: info@tondadigiffoni.it

Sestava: proizvajalci/predelovalci (X) drugi ()

3. **Vrsta proizvoda:**

Skupina 1.6 – Sveže ali predelano sadje, zelenjava in žito

4. **Specifikacija:**

(povzetek zahtev iz člena 4(2))

4.1 **Ime:**

„Nocciola di Giffoni“.

4.2 **Opis:**

Označba „Nocciola di Giffoni“ opredeljuje izključno plod biotipov, ki ustrezajo kultivarju leske „Tonda di Giffoni“, proizvedenem na geografskem območju, opredeljenem v točki 4.3.

Ko se „Nocciola di Giffoni“ ponudi na trgu, mora imeti naslednje značilnosti:

- srednje velik lešnik s premerom najmanj 18 mm, okrogle oblike,
- lupina kostanjeve barve s temnejšimi progami,
- okroglo jedro s premerom najmanj 13 mm,
- sredica bele barve, trdna in prijetnega vonja.

⁽¹⁾ Evropska komisija, Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja, Enota za politiko kakovosti kmetijskih proizvodov, B-1049 Bruselj.

4.3 Geografsko območje:

Območje proizvodnje delno vključuje ozemlje province Salerno in zajema celotno ozemlje naslednjih občin: Giffoni Valle Piana, Giffoni Sei Casali, San Cipriano Picentino, Fisciano, Calvanico, Castiglione del Genovesi, Montecorvino Rovella; ter delno naslednje občine: Baronissi, Montecorvino Pugliano, Olevano sul Tusciano, San Mango Piemonte, Acerno.

4.4 Dokazilo o poreklu:

Leščevje, upravičeno do proizvodnje „Nocciola di Giffoni“, nadzorni organ vpiše v register, katerega izvod se predloži občinam, ki so vključene v geografsko območje.

Dokazilo o poreklu se med drugim zagotovi z vodenjem registrov proizvodnje in pravočasno prijavo proizvedenih količin.

4.5 Metoda pridobivanja:

Okoljski pogoji za pridelavo leske, namenjene proizvodnji lešnikov Giffoni, morajo ustrezati tradicionalnim pogojem regije, tj., da morajo proizvodu dati njegove značilne kakovostne lastnosti.

Razdalja med sadikami ter način gojenja in obrezovanja so tisti v splošni rabi; gostota ne sme presegati 660 rastlin na hektar, gojiti pa jih je treba v obliki grma z razvejano krošnjo ali grma z vazasto krošnjo ali grma z vejami v obliki majhnega drevesa.

Prav tako so dovoljeni načini obrezovanja v obliki črke ipsilon in v obliki žive meje, če se ohrani kakovostne lastnosti in če število rastlin na hektar ne presega 1 000.

Največja dovoljena proizvodnja na enoto je 40 centov na hektar za posamezno kulturo.

4.6 Povezava:

Zahteve za lešnike Giffoni so vezane na okolje ter naravne in človeške dejavnike, značilne za območje proizvodnje. Lešnik Giffoni se zlasti goji v lokalnem biotopu, v katerem se pod vplivom podnebnih dejavnikov, značilnih za ustrezno območje na ozemlju regije Kampanja, spodbuja razvoj posebnih lastnosti rastline. Sorta „Tonda di giffoni“ dobro uspeva v tem območju, saj so tla vulkanskega izvora najbolj rodovitna.

4.7 Nadzorni organ:

Naziv: IS.ME.CERT

Naslov: Via G. Porzio, Centro direzionale Isola G/1 Scala C
I-80143 Napoli

Tel.: (39-081) 787 97 89

Faks: (39-081) 604 01 76

E-naslov: —

4.8 Označevanje:

Lešnik Giffoni je treba v primeru proizvoda v lupini tržiti v vrečah, v primeru proizvoda brez lupine pa v vrečah ali škatlah.

V vseh primerih morajo biti navedbe „Nocciola di Giffoni“, „zaščitena geografska označba“ in ustrezen grafični znak navedeni na embalaži.

4.9 Nacionalne zahteve:

—
